

E217 - Decision

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:10] ---

Such tremendous chakra.

[00:13] ---

He never told me he had
a move like this before...

[00:16] ---

What is it?

[00:19] ---

How could he still have
such an ace up his sleeve?

[00:23] ---

How abhorrent...

[00:26] ---

What's with that look in your eyes?

[00:33] ---

Boruto!

[00:41] ---

Not bad.

[00:45] ---

Listen...

[00:47] ---

This is a completely different beast.

[00:51] ---

As the raw materials to create this energy,

[00:55] ---

my chakra and yours get consumed...

[00:57] ---

until one or both of our lives run out.

[01:04] ---

You bastard!

[01:08] ---

Listen, don't make any unnecessary moves.

[01:11] ---

Even rid yourself of superfluous thoughts.

[01:14] ---

*Those are the tricks to keep
this Baryon Mode going*

[01:18] ---

for as long as possible.

[01:26] ---

Don't underestimate me,
you inferior creatures!

[01:50] ---

Unbelievable!

[01:51] ---

He's on par with him...

[01:53] ---

No, he's actually beating him!

[02:14] ---

Those high-speed rods!

[02:16] ---

*I'm barely even able to
track them with my Sharingan!*

[02:21] ---

Impossible!

[02:22] ---

How did he power up this fast?!

[02:30] ---

Come on, Otsutsuki...

[02:33] ---

Let me show you what true resolve is...

[04:10] ---

Mr. Sasuke...

[04:12] ---

What's—?

[04:13] ---

I don't know, but his power is
far beyond what it was before.

[04:19] ---

Dad...

[04:43] ---

How dare you look down on me!

[04:53] ---

Damn it!

[04:54] ---

Damn it! Damn it!

[05:45] ---

Damn it!

[05:47] ---

Rasengan!

[06:37] ---

That prosthetic hand

runs on chakra, doesn't it?

[06:42] ---

Finding one that's compatible
is quite difficult.

[06:46] ---

I'm surprised you were able to do so.

[06:48] ---

That was originally made for Lord Seventh,

[06:52] ---

so it responds to his chakra.

[06:55] ---

What?

[06:56] ---

Lord Hokage has been sharing
a portion of his chakra with Kawaki

[07:00] ---

so that hand can function at all times.

[07:04] ---

That's unexpected.

[07:06] ---

I can't believe how generous he is...

[07:14] ---

What?

[07:15] ---

What's the matter, Kawaki?

[07:18] ---

Lord Seventh's chakra...

[07:21] ---

is weakening!

[07:32] ---

Now I get it...

[07:39] ---

Damn it!

[07:40] ---

This is more exhausting than I thought!

[07:44] ---

That rapid jump in your abilities and power...

[07:47] ---

was a life-shortening sacrificial gamble, eh?

[07:56] ---

Well, sorry.

[07:58] ---

Looks like you lost your bet, Naruto Uzumaki.

[08:14] ---

What? What's happening?

[08:20] ---

I'm coughing up blood? Impossible!

[08:23] ---

You bastard! What have you done?!

[08:38] ---

This can't be happening! It can't be!

[08:41] ---

Which one of us will go down first?

[08:44] ---

This is where the real bet begins.

[08:51] ---

This power is intense.

[08:54] ---

It should definitely exceed his.

[08:58] ---

But the drawbacks are too costly.

[09:01] ---

It expends our life force.

[09:04] ---

This drawback is also crucial.

[09:08] ---

Because all chakra is connected...

[09:10] ---

this same power that comes into being

[09:12] ---

from expending bits of our life force

[09:14] ---

*also shaves off his life when
it comes into contact with him!*

[09:24] ---

This can't be happening! Damn it!

[09:27] ---

There's no mistake...

[09:28] ---

My life span is shrinking dramatically.

[09:33] ---

I should've had more than 20 hours left...

[09:36] ---

*But now, somehow...
I've got less than half an hour!*

[09:42] ---

His attacks!

[09:43] ---

Their force isn't the issue.

[09:46] ---

Getting hit with them...

[09:48] ---

is itself the problem!

[10:06] ---

Out of the way, you inferior creature!

[10:10] ---

At this point, it's too late...

[10:14] ---

Serves you right!

[10:19] ---

Shut up, you worthless insect!

[10:22] ---

This chakra!

[10:28] ---

The last one standing will be

Isshiki Otsutsuki, after all!

[10:33] ---

Not you lesser species!

[10:39] ---

Damn it!!

[10:40] ---

Is Naruto all right?

[10:42] ---

How the hell am I supposed to know?!

[10:44] ---

I don't know what's happening,

[10:46] ---

but at this rate, Lord Seventh will be—!

[10:49] ---

What—?!

[10:51] ---

What's happening?

[10:54] ---

- Kawaki!

- Kawaki!

[10:58] ---

What in the world?!

[10:59] ---

What did you do?

[11:09] ---

What?!

[11:10] ---

What happened?

[11:12] ---

Now I get it.

[11:14] ---

That unsightly right arm was functioning

[11:17] ---

using the Hokage's—your chakra.

[11:21] ---

Kawaki!

[11:24] ---

You have my gratitude.

[11:26] ---

Thanks to that meddlesome thing
you call a bond,

[11:29] ---

I was able to locate Kawaki!

[11:34] ---

What's going on here?

[11:35] ---

Where did Kawaki go?

[11:38] ---

Could it have been
the Otsutsuki's doing?

[11:41] ---

I don't know.

[11:42] ---

I can't claim anything for sure,

[11:45] ---

but if Kawaki was transported to Isshiki,

[11:49] ---

there's one thing I can say...

[11:53] ---

We're out of options...

[11:55] ---

We're completely done for.

[12:00] ---

This is bad!

[12:02] ---

Kawaki!

[12:05] ---

Hey, Kawaki.

[12:08] ---

I've been wanting to see you.

[12:10] ---

So, this is Isshiki Otsutsuki...

[12:13] ---

*He wants to implant another
damn Karma in me...*

[12:19] ---

That was a close one...

[12:22] ---

Currently, I guess I have
about five minutes of life left.

[12:25] ---

I can't believe these failures

[12:27] ---

managed to drive me into such a corner.

[12:34] ---

I'm glad to hear

[12:36] ---

that I get to witness your
worthless life ending for good!

[12:42] ---

It's like taking a slightly lengthy nap.

[12:45] ---

Once the time is right,

[12:47] ---

I'll resurrect with your body
as my new Vessel.

[12:52] ---

Run, Kawaki!

[12:54] ---

Stall him!

[12:57] ---

Be quiet!

[13:00] ---

Go, Kawaki!

[13:16] ---

Come on...

[13:18] ---

You know you can't escape.

[13:22] ---

Don't struggle...

[13:24] ---

There's nothing to be afraid of.

[13:26] ---

It'll be over in a flash.

[13:34] ---

What?!

[13:38] ---

Kawaki, just hide anywhere!

[13:48] ---

You fool.

[13:50] ---

Smoke screens are worthless
against the Byakugan...

[13:55] ---

You're the fool.

[13:58] ---

It's a mineral dust that
obstructs clairvoyant powers.

[14:02] ---

It only lasts a few minutes,

but that's all we need!

[14:15] ---

How impudent...

[14:21] ---

Get some distance Kawaki...

[14:23] ---

A few minutes is enough...

[14:26] ---

Just until he dies...

[14:33] ---

Kawaki!

[14:40] ---

Kawaki!

[14:54] ---

Nice. I'm counting on you!

[14:56] ---

Just keep on running and get away!

[14:58] ---

How dare you!

[15:02] ---

I won't let you escape!

[15:06] ---

Are you serious?!

[15:27] ---

Do you really think you can escape from me?

[15:34] ---

He's using those to find his location...

[15:43] ---

That was close.

[15:51] ---

Damn it!

[15:53] ---

Damn it!

[15:54] ---

Damn it!

[15:59] ---

At this rate, I won't get anywhere...

[16:10] ---

Very well, Kawaki.

[16:14] ---

If you insist, two can play at this game!

[16:27] ---

Can you hear me, Kawaki?!

[16:30] ---

Come out within 20 seconds!

[16:32] ---

Or else...

[16:33] ---

I'll kick open his chest and kill him.

[16:38] ---

Run all you want.

[16:41] ---

As long as you don't care that
your beloved Hokage will die!

[16:44] ---

Damn it... you piece of trash!

[16:51] ---

I'm gonna begin!

[16:56] ---

20...

[16:57] ---

19...

[16:59] ---

18...

[17:12] ---

Again?

[17:15] ---

*How many times must I tell you
that it's useless to hide?*

[17:19] ---

Come out within ten seconds.

[17:23] ---

Or else...

[17:29] ---

10...

[17:31] ---

9...

[17:33] ---

8...

[17:34] ---

7...

[17:36] ---

6...

[17:38] ---

5...

[17:39] ---

4...

[17:40] ---

3...

[17:42] ---

2...

[17:44] ---

1...

[17:45] ---

Wait!

[17:48] ---

Wait!

[17:52] ---

I'll wait. Of course, I will.

[17:56] ---

We're father and son, after all.

[17:58] ---

17!

[18:02] ---

5...

[18:03] ---

4...

[18:05] ---

3...

[18:07] ---

2...

[18:08] ---

1...

[18:10] ---

0...

[18:16] ---

Poor thing.

[18:18] ---

*If you hadn't wanted it,
this wouldn't have happened.*

[18:24] ---

Don't you get it?

[18:27] ---

You have nothing.

[18:29] ---

You don't have a single thing.

[18:33] ---

You are empty.

[18:34] ---

So, I'll teach you...

[18:37] ---

*over and over again,
as many times as needed.*

[18:54] ---

Now then... Prepare to be punished, Kawaki.

[19:01] ---

16!

[19:03] ---

You have nothing.

[19:06] ---

You don't have a single thing.

[19:11] ---

You are empty.

[19:15] ---

15!

[19:18] ---

*Nothing you gain,
will ever fill a broken vessel.*

[19:27] ---

It will just spill right out of that hole.

[19:34] ---

- 14!

- 14...

[19:36] ---

- 13!

- 13...

[19:38] ---

- 12!

- 12...

[19:40] ---

Just stay right where you are, Kawaki!

[19:44] ---

11!

[19:47] ---

10!

[20:09] ---

Lord Seventh.

[20:19] ---

Relax, Kawaki!

[20:21] ---

You're safe now.

[20:25] ---

Chakra is a binding force.

[20:29] ---

Hey.

[20:30] ---

Do I really have that too?

[20:32] ---

Yeah. It exists within you too.

[20:39] ---

Do you think I can do it too?

[20:44] ---

Can I become like him?

[20:48] ---

*You kinda remind me of how
I used to be when I was a kid.*

[20:51] ---

So, I just can't leave you alone.

[20:53] ---

Could you train me how to use ninjutsu?

[20:57] ---

Sure! But it's no cakewalk.

[21:01] ---

All right! Then...

[21:15] ---

3!

[21:18] ---

2!

[21:24] ---

That idiot!

[21:27] ---

1...

[21:50] ---

Kawaki...

[21:56] ---

Then from today,

[21:58] ---

you're my student.

SIGN 1\fad(5300,1)\pos(553,265)}Decision*

[23:40] ---

You're just a life that will be
snuffed out to become my Vessel.

[23:44] ---

A world without Lord Seventh
has no worth to me.

[23:47] ---

I'd rather be dead!

[23:49] ---

Next time on Boruto: Naruto Next Generations:

[23:52] ---

"Partner"

SIGN PARTNER

Revision #1

Created 2024-02-13 04:59:23 UTC by whimsee

Updated 2024-02-13 04:59:23 UTC by whimsee